

Depuis trente ans, nous avons été les spectateurs et les acteurs d'une formidable mutation du panorama religieux mondial. Au milieu du XX<sup>e</sup> siècle, un peu plus d'un catholique sur deux dans le monde vivait en Europe et en Amérique du Nord ; le nouveau millénaire n'en comptera bientôt plus qu'un sur trois et le temps est proche où l'Afrique aura presque autant de chrétiens que l'Europe occidentale.

Cette situation est le fruit de l'histoire : l'histoire missionnaire des XIX<sup>e</sup> et XX<sup>e</sup> siècles. Des colonisations aux indépendances, non sans douleurs, des communautés chrétiennes – catholiques, protestantes – sont nées en dehors de l'Occident, puis de véritables Églises, qui se sont affirmées et témoignent autrement de l'Évangile du Christ. Elles se penchent aujourd'hui sur leurs origines et veulent en connaître les sources.

La collection *Mémoire d'Églises* entend se situer dans cette perspective en recourant à une approche historique. Il faut multiplier les histoires particulières pour que deviennent enfin possibles les synthèses informées qui manquent sur les Églises du Sud.

Cette collection est dirigée par Paul Coulon, directeur de l'Institut de science et de théologie des religions à l'Institut catholique de Paris.

KARTHALA sur Internet : <http://www.karthala.com>

Paiement sécurisé

Couverture : Années 1920, en Angola. En barbe et en chapeau, à gauche, le père Laagel, spiritain, pose avec un autre missionnaire devant la voiture sur laquelle on peut lire : « Ingersheim 1920, Caconda 1925 ». La paroisse alsacienne indiquée avait sans doute contribué à l'achat de ce véhicule moderne. Photo : Archives spiritaines.

© Éditions KARTHALA, 2005  
ISBN : 2-84586-682-8

G-4.-a-168  
SOUS LA DIRECTION DE

**Jean Pirotte**

# **Les conditions matérielles de la mission**

**Contraintes, dépassements et imaginaires  
XVII<sup>e</sup>-XX<sup>e</sup> siècles**

**Actes du colloque conjoint du CRÉDIC, de l'AFOM  
et du Centre Vincent Lebbe**

**Belley (Ain) du 31 août au 3 septembre 2004**

Éditions KARTHALA  
22-24, boulevard Arago  
75013 Paris

## Table des matières

Introduction.....	5
<b>Première partie. Un champ à explorer</b>	
1. L'espace et le temps vécus en mission. De la gestion du quotidien à la construction symbolique	
<i>Jean Pirotte</i> .....	17
<b>Deuxième partie. Voyager, découvrir, s'approvisionner</b>	
2. Partir au Groenland au 18 <sup>e</sup> siècle. Autour de la mission de Hans Egede	
<i>Yves Krumenacker</i> .....	47
3. La traversée des jésuites en 1841, à bord de l'Érigone, à destination de la Chine	
<i>Bernadette Truchet</i> .....	59
4. Le ravitaillement en objets du culte au Vietnam pendant la période précoloniale	
<i>Antoine Tran van Toan</i> .....	77
5. L'accompagnement armé des missionnaires dans l'Afrique des Grands Lacs. Les cas de Joubert et Vrithoff	
<i>M. Cheza</i> .....	93
6. La pénétration de l'Évangile par les voies maritimes et fluviales. Les missions protestantes au Cameroun (19 <sup>e</sup> -20 <sup>e</sup> siècles)	
<i>Jaap Van Slageren</i> .....	105
7. Les transports au Cameroun. Moyens et voies de communication	
<i>Philippe Laburthe-Totra</i> .....	119
8. L'aviation auxiliaire des missions	
<i>Marc Spindler</i> .....	129

**Troisième partie. « Missionner » au quotidien**

La reprise de la mission au Sichuan au 18 <sup>e</sup> siècle. Difficultés matérielles et morales rencontrées par François Pottier <i>Catherine Marin</i> .....	153
10. La dure vie matérielle des missionnaires en Amérique du Nord. Les jésuites en Basse-Californie (1697-1768) et les franciscains en Haute-Californie (1769-1836) <i>Marie-Cécile Bénassy</i> .....	167
11. Anne-Marie Javouhey et les sœurs de Saint-Joseph de Cluny à Mana, Guyane française (1836-1846). Une mission maternaliste ? <i>Pascale Cornuel</i> .....	187
12. Espace nomade et espace sédentaire. Opposition entre missionnaires « excurrens » et sédentaires dans les missions jésuites chez les Ojibwas. 1842-1909 <i>Olivier Servais</i> .....	209
13. La mission comme préparation au changement de la société. La mission protestante allemande au Rwanda de 1907 à 1916 <i>Gerard Van't Spijker</i> .....	223
14. Conditions matérielles et crédibilité de l'évangélisation (Congo, Rwanda, Burundi) 1960-2000. Présentation de témoignages <i>Louis Martin</i> .....	245
15. Conditions matérielles et crédibilité de l'évangélisation (Congo, Rwanda, Burundi) 1960-2000. Réflexions africaines sur une enquête <i>Monique Misenga</i> .....	275
<b>Quatrième partie. Trouver des fonds, produire des ressources</b>	
16. Le financement des missions catholiques au 19 <sup>e</sup> siècle. Du « plan » de la charité collective à la réalité des donations privées <i>Richard Drevet</i> .....	289
17. Acheter, vendre et produire, dans la Compagnie de Jésus, aux 16 <sup>e</sup> -18 <sup>e</sup> siècles <i>Hugues Didier</i> .....	305
18. Monseigneur Aloys Kobès, pionnier de l'autosuffisance de l'Église locale <i>Joseph-Roger de Benoist</i> .....	319
19. Acquisition et mise en valeur des propriétés des missions chrétiennes au Cameroun (1843-1960) <i>Salvador Eyezo'o</i> .....	337

20. Pauvreté religieuse et autofinancement. Défi de la vie consacrée en Afrique <i>Ferdinand Guillén</i> .....	361
21. L'organisation matérielle de la mission des Pères blancs au Sud de l'Ouganda (1879-1914) <i>Marinus Rooijackers</i> .....	371
22. Pangu, une mission dans la jungle tropicale. Vie matérielle des scheutistes (1908-1919) <i>Flavien Nkay Malu</i> .....	389
23. « L'Évangile du travail ». Expériences de christianisme social dans la mission protestante dans l'Entre-deux-guerres <i>Jean-François Zorn</i> .....	413
<b>Cinquième partie. Dire la vie et la mort en mission</b>	
24. Des lettres aux Annales. Les avatars littéraires du temporel dans les écrits des religieuses missionnaires (fin 19 <sup>e</sup> -début 20 <sup>e</sup> siècle) <i>Chantal Paisant</i> .....	429
25. Le poids des réalités matérielles au quotidien. Une lecture du <i>Journal</i> d'Armand Massé, missionnaire à Trinidad (1878-1884) <i>Philippe Delisle</i> .....	453
26. Vie et mort dans les missions spiritaines d'Afrique à travers des notices nécrologiques (fin 19 <sup>e</sup> -début 20 <sup>e</sup> siècle) <i>Annie Lenoble-Bart</i> .....	467
Conclusion	
<i>Jacques Gadille</i> .....	487
Index onomastique .....	497

